

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

59. Jahrgang

42. Kalenderwoche

Donnerstag, 19. Oktober 2023

Nummer 42

Abschiedskonzert beim Musikverein Weiterdingen

Stabübergabe beim traditionellen Jahreskonzert



Andreas Jeck (vorne rechts) übergab den Dirigentenstab an Fabian Leibach.
Bild: MV Weiterdingen

Weiterdingen. Der Musikverein Weiterdingen konnte sich am 7. Oktober beim traditionellen Musikh Herbst und Jahreskonzert über eine volle Wiesentalhalle freuen.

Eine bunte Mischung an verschiedenen Genres, dirigiert von Andreas Jeck, Sandra Schlatter und Fabian Leibach, konnten das Publikum begeistern. Beeindruckend waren die vielen Musiker, die für ihre langjährige Mitgliedschaft im Verein sowie für das Bestehen eines Jungmusiker-Leistungsabzeichens geehrt wurden.

Trotz des erfolgreichen Konzerts lag auch eine etwas trübselige Stimmung in der Luft: Das Konzert markiert das Ende der Tätigkeit von Andreas Jeck

als Dirigent, der den Taktstock nun abgibt. Das Programm bestand aus den Highlights seiner Dirigentenlaufbahn. Andreas Jeck hat die Aufgabe als Dirigent des Musikvereins Weiterdingen über 23 Jahre stets mit größter Passion und Pflichtbewusstsein ausgeführt. Zukünftig wird Fabian Leibach die Funktion des Dirigenten übernehmen und Andreas Jeck wird als aktiver Musiker im Orchester spielen.

Der MV Weiterdingen bedankte sich bei allen Zuhörern und freiwilligen Helfern, sowohl bei Andreas Jeck für sein langjähriges und treues Engagement im Verein als auch bei Fabian Leibach für die Übernahme dieser verantwortungsvollen Aufgabe.



Viele Hände werden benötigt, um einen Festzeltbetrieb wie an der Kirchweih in Hilzingen aufrecht zu erhalten. Die Planungen gehen zum Teil bis zu einem Jahr zurück, um einen reibungslosen Betrieb zu ermöglichen. Auch externe Gruppierungen stehen über alle Altersgruppen zur Verfügung, wenn es um das Ausrichten dieses traditionellen Festes geht. Die Hilzinger stehen bereit, um den Gästen eine angenehme Zeit zu ermöglichen und einen reibungslosen Festbetrieb zu gewährleisten. Dass hier auch die jüngsten Hilzinger nicht hintenanstehen, war der gelungenen Dekoration der Kaffeestube im Festzelt des Musikvereins Hilzingen zu entnehmen. Abermals ließen es sich die Kinder des Kindergartens »Zum Staufen« nicht nehmen, ihre Fantasie und auch ihr handwerkliches Können unter Beweis zu stellen, und dem Musikverein eine gelungene Dekoration für die Kaffeestube zur Verfügung zu stellen. Allen Beteiligten galt der Dank des Musikvereins Hilzingen für die Hilfe und Unterstützung.

Bild: MV Hilzingen

Wärmeleitung Baustelle Ringstraße

Binningen. Ab der kommenden Woche wird in Binningen in der Ringstraße eine Wärmeleitung verlegt. Zunächst vom Gasthaus Krone in Richtung Bushaltestelle, später dann im gesamten Kreuzungsbereich Staigstraße/Schulstraße/Ringstraße. Die Ringstraße wird im betroffenen Bereich halbseitig gesperrt.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 2 gleiche, kleine Schlüssel, Fundort: Gehweg Steppbachbruck 11
- 1 Kindertablet, Fundort: Berghof
- Schlüsselbund, Fundort: Dietlishofer Str. am Kirchweihmontag, 16. Oktober

Apotheken-Notdienst

Do 19.10

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Fr 20.10.

- **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Sa 21.10.

- **Ring-Apotheke Singen**, Ekkehardstr. 59 C

So 22.10

- **Neue Stadtapotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

Mo 23.10.

- **Apotheke Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Die 24.10.

- **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Mi 25.10.

- **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8
- **See-Apotheke Gaienhofen**, Hauptstr. 223

Do 26.10.

- **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Bekanntmachung

Hilzingen, 13.10.2023

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 24. Oktober 2023, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 19.09.2023
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 19.09.2023
4. Potenzialflächenanalyse von Photovoltaik-Freiflächenanlagen auf Gemeindegebiet Hilzingen
 - Festlegung von Standort- und weiteren Auswahlkriterien für Potenzialflächen
5. Unterbringung von Geflüchteten in der Gemeinde Hilzingen
 - Festlegung eines Standorts für die Schaffung mobiler/modularer Unterbringungsmöglichkeiten im Rahmen der Anschlussunterbringung
 - Vergabe der Architektenleistungen an ein Planungsbüro
6. Anschaffung/Ersatzbeschaffung eines Fahrzeugs für die Wasserversorgung (Wassermeister)
7. Bekanntgaben der Verwaltung
8. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
9. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 42

Hilzingen

Montag, 23. Oktober, Probe Maschinisten Zug I, 19:30 Uhr

Duchtlingen

Montag, 23. Oktober, Probe, 20 Uhr

Weiterdingen

Montag, 23. Oktober, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 26. Oktober, Probe Maschinisten, 19:30 Uhr

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Klavier, Tel. 07731 64708
- 20 Bücher von Dr. Hittich und anderen, Tel. 07731 909910
- Planschbecken Durchmesser 1 m, Höhe 30 cm, zum Aufstellen, Tel. 07731 60403
- 2 Aquarien (leer), einmal Höhe 50 cm, Tiefe 60 cm, Länge 160 cm, einmal Höhe 50 cm, Tiefe 50 cm, Länge 100 cm, zur Selbstabholung auch einzeln, Tel. 07731 866726
- Elektrisches Laufband, Tel. 07731 68130
- Elektrische Schreibmaschine, voll funktionsfähig, circa 35 Jahre alt, Tel. 0170 3686926



Abfuhrtermine

- **Fr 27.10.2023**
- **Sa 28.10.2023**

**Biomüll
Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Unsere Jubilare

- 21. Oktober 2023
- 90 Jahre: **Erna Pekar**, Im Spitz 2, Hilzingen
- 23. Oktober 2023
- 75 Jahre: **Reinhold Jutt**, Margeritenweg 1, Hilzingen
- 25. Oktober 2023
- 85 Jahre: **Irma Ida Kunturis**, Meckergasse 1, Hilzingen

60-jähriges Jubiläum

Kindergarten St. Elisabeth feierte



Mehrere Generationen vereint: ehemalige und aktive Erzieherinnen des Kindergartens St. Elisabeth. Mit dabei sind Bürgermeister Holger Mayer, Pfarrer Thorsten Gompper sowie die Kindergarten geschäftsführung Ursula Blank.

Bilder: Kindergarten

Hilzingen. Am Samstag, 7. Oktober, feierte der Kindergarten St. Elisabeth sein 60-jähriges Bestehen. Das Fest wurde mit einem Dankgottesdienst, der vom Team und den Kindern vom Kindergarten sowie von Pfarrer Thorsten Gompper gestaltet wurde, eröffnet.

Im Anschluss sprach Bürgermeister Holger Mayer über die Historie des Kindergartens. Er hatte alte Akten vom Kindergarten dabei und las so die Gäste über interessante Daten und Fakten von früher schmunzeln. Er dankte außerdem dem gesamten Team für das gute Miteinander. Dr. Mutschler bedankte sich ebenfalls für das Engagement und erinnerte sich an ihre eigene Kindergartenzeit zurück und suchte Parallelen zur heutigen Zeit. Hr. Hartmann erläuterte wichtige Zeitabschnitte aus 60 Jahren Kindergartenzeit und machte gemeinsam mit der Kindergarten geschäftsführung Fr. Blank deutlich, wie wichtig es ist, einen behüteten und geschützten Ort für eine gute Betreuung im Kindergarten zu haben.

Hr. Geske vom Sportverein Hilzingen bedankte sich für die schon lange bestehende Koope-

ration mit dem Kindergarten und überreichte eine Spende in Höhe von 1.000 Euro für den Kindergarten.

Im Anschluss daran gab es mit allen ehemaligen und aktiven Erzieherinnen des Kindergartens ein Gruppenbild, welches mehrere Generationen vereinte. Für alle Gäste gab es danach die Möglichkeit, die Räumlichkeiten im Kindergarten anzuschauen. In den Gruppenräumen hatten die Kinder mit ihren Eltern die Möglichkeit, bei verschiedenen Aktionen wie Experimenten, Kreativität, Bewegung oder Bau- und Konstruktion mitzumachen. Ebenfalls wurde eigens für das Jubiläum ein Kasperletheater einstudiert und vorgeführt.

Bei Grillwürsten, Kaffee und Kuchen, Waffeln und gekühlten Getränken kam man bei herrlichem Wetter in den Austausch, traf alte Kolleginnen, Bekannte und Freunde von früher und plauderte in schöner Atmosphäre über alte Zeiten. Das Team vom Kindergarten St. Elisabeth bedankte sich bei allen Gästen und Helfern für das schöne Miteinander und für ein rundum gelungenes Kindergartenjubiläum.

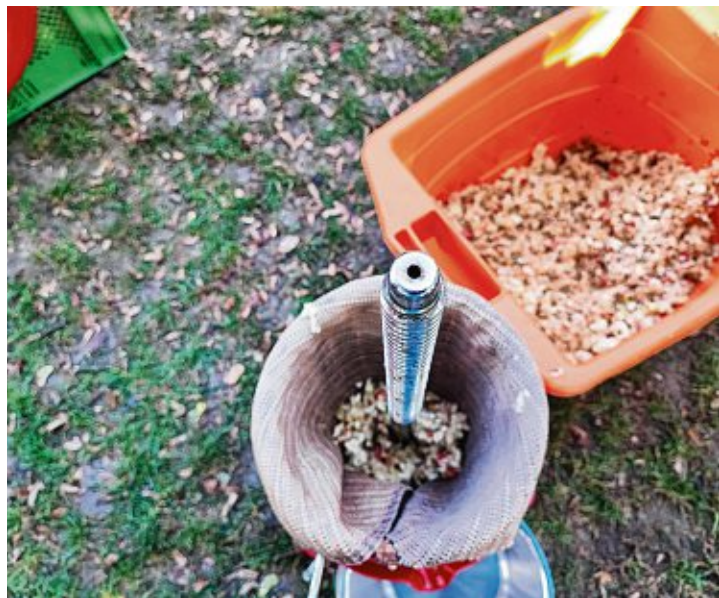


Die Jubiläumsfeier war gut besucht.



Am Freitag, 6. Oktober, hatten die Kinder des Kindergartens Riedheim das Vergnügen Süßmost herzustellen. Thomas Hägele vom Magdalenenhof kam mit Apfelmühle und Obstpresse zu uns in den Kindergarten. Aufgeteilt in drei Gruppen, durften die Kinder die Äpfel zuerst mahlen und anschließend durch die Obstpresse quetschen. Das war ziemlich anstrengend, aber der leckere Süßmost, der unten rauskam entschädigte uns für alle Mühen. Der Kindergarten möchte an dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an das Team vom Magdalenenhof aussprechen.

Bild: Kiga Riedheim



Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



Brennholzbestellung

zurück an die Gemeindeverwaltung Hilzingen über den Rathausbriefkasten oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de

Name, Vorname*	
Straße*	
PLZ und Wohnort*	
Telefon	
E-Mail-Adresse	

Mindestbestellmenge je Holzsorte = 3 Festmeter. Bei zu großer Nachfrage nach einer Holzsorte kann die Lieferung durch eine andere Holzsorte ausgeglichen werden. Das Brennholz wird baldmöglichst bereitgestellt. Hiermit bestelle ich verbindlich:

Buche/Eiche/ Esche	Fm
Sonstiges Laubhartholz	Fm
Nadelholz	Fm
Bemerkungen	

*Pflichtangaben

SEPA-Lastschrift-Mandat	
IBAN*	
BIC*	
Bankname	
Abweichender Kontoinhaber	

Wenn Sie das Holz im Wald verarbeiten, bestätigen Sie mit der Unterschrift, dass Sie beziehungsweise Ihr beauftragter Verarbeiter an einem qualifizierten Motorsägenlehrgang teilgenommen haben, welcher den Anforderungen der gesetzlichen Unfallversicherungsträger entspricht oder dass Sie Sachkunde für den Umgang mit der Motorsäge anderweitig erlangt haben.

Der entsprechende Nachweis ist bei der Arbeit im Wald mitzuführen. Sie verpflichten sich, nur Sonderkraftstoff und biologisch abbaubares Kettenöl zu verwenden. Die Stadt Aach ist berechtigt, im Zusammenhang mit dem Brennholzverkauf personenbezogene Daten des Holzkäufers für interne Zwecke zu speichern und zu verarbeiten.

Ort, Datum, Unterschrift: _____

Wieder schwanger nach Verlust

Einzelpersonen und Paare sind willkommen

Hegau. Im Hospizverein Konstanz trifft sich am Montag, 23. Oktober, um 19 Uhr die Gruppe von Müttern und Vätern, die nach einer glücklosen Schwangerschaft wieder ein Kind erwarten. Eine erneute Schwangerschaft nach Verlust ist meist von Zuversicht und Bangen begleitet, was das natürliche Vertrauen in die Schwangerschaft stört. Die Gruppe bietet Raum für offene Fragen und wird be-

gleitet von einer Hebamme sowie einer betroffenen Mutter. Einzelpersonen und Paare sind willkommen. Anmeldung erfolgt per E-Mail unter wiederschwanger@gmx.de oder per WhatsApp unter Tel 0176 71235258. Das Angebot ist kostenfrei und richtet sich an Personen im gesamten Landkreis Konstanz. Weitere Informationen unter www.hospiz-konstanz.de

Brennholz aus dem Gemeindewald Hilzingen

Bestellung ab dem 23. Oktober möglich



Bild: Forstrevier Hegau

Hilzingen. Wer mit Holz heizt bekommt viel Energie für sein Geld. Der Brennstoff Holz hilft, die fossilen Brennstoffe (Kohle, Öl, Gas) zu ersetzen. Holz als nachwachsender Rohstoff sichert damit eine nachhaltige und CO₂-neutrale Energieversorgung. Das waldfrische Brennholz wird nur an private Endverbraucher als »Brennholz lang« verkauft. Zu haushaltsüblichen Mengen und im Bereich der Vor-

jahresbestellungen. Kürzungen der Bestellmenge können in Rücksprache mit dem Besteller erfolgen. Das Brennholz hat normalerweise eine Länge von vier Metern und wird an einem autobefahrbaren, festen Waldweg gelagert. Bestellungen können nur angenommen werden, solange Vorrat reicht. Sollte man nicht zum Zug kommen, bekommt man vom Förster telefonisch Bescheid.

Aktuelle Brennholzpreise 2023/24	
Buche/ Eiche/Esche	85 Euro/Fm inklusive MwSt.
Sonstiges Laubhartholz (beispielsweise Birke/ Ulme/Ahorn/Kirsche)	75 Euro/Fm inklusive MwSt.
Nadelholz	60 Euro/Fm inklusive MwSt.

Den Bestellschein finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen.

C-Jugend im Pokal-Viertelfinale

D1 weiter kein Saisonsieg

Riedheim. Beide D-Jugendmannschaften sind am Wochenende mit hohen Erwartungen ins Spiel gegangen. Für die D2 gab es trotz 1:0-Führung zur Halbzeit eine klare 6:1-Niederlage bei der SG GoBi 2. Das Tor erzielte Ibrahim Alsaleh.

Auch die D1 wartet immer noch auf den ersten Saisonsieg. Leider ging das Team wieder wie so oft durch einen individuellen und vermeidbaren Abwehrfehler in Rückstand. Eine krasse Fehlentscheidung des schwachen Schiedsrichters besiegelte dann die 0:2-Niederlage beim SC Markdorf. Unter der Woche musste man sich im Pokal bei der U13 des FC Radolfzell trotz starker und torloser zweiter

Halbzeit mit 6:0 geschlagen geben.

Nach dem Derbysieg vergangener Woche gab es für die ersatzgeschwächte C-Jugend beim starken SV Mühlhausen nichts zu holen. Am Ende hieß es 5:2 für die Gastgeber. Die Tore erzielten Simon Oßwald und Aaron Gonzales-Diaz. Zwei Tage zuvor zog die C-Jugend im Spiel gegen die SG F.A.L. ins Pokal Viertelfinale ein. Obwohl man drei Minuten vor Ende des Spiels den Ausgleich hinnehmen musste, zeigte man die richtige Reaktion und erzielte noch zwei Treffer zum 4:2-Auswärtssieg. Die Tore erzielten zweimal Simon Oßwald und je einmal Samed Puskar und Pirmin Allweiler.

Vorschau SV Riedheim

Freitag, 20. Oktober

D-Jugend SG Hilzingen 1 – 1.FC Rielasingen-Arlen 1, 18 Uhr

Samstag, 21. Oktober

D-Jugend SG Hilzingen 2 – SC KN-Wollmatingen 4, 10:30 Uhr

C-Jugend SG Hilzingen – JFV Singen 2 Sportplatz Riedheim, 13 Uhr

1.Mannschaft SV Riedheim 1 – SC United Singen, 16 Uhr

Sonntag, 22. Oktober

2.Mannschaft SV Riedheim 2 – ESV Südsterne Singen 2, 10:30 Uhr

Dienstag, 24. Oktober

C-Jugend Pokal SV Litzelstetten – SG Hilzingen, 18 Uhr



Herzlichen Glückwunsch: Am Dienstag, 10. Oktober, feierten Antonietta und Hugo August Kessinger aus Hilzingen ihre Diamantene Hochzeit. Bürgermeister Holger Mayer beglückwünschte das Paar und überbrachte im Namen der Gemeinde Hilzingen einen Einkaufsgutschein sowie die Urkunde des Ministerpräsidenten.

Bild: Gemeindeverwaltung

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 20. Oktober

E II-Junioren Bezirksturnier in Mühlhausen-Ehingen, 18 bis 19 Uhr

D-Junioren SG Hilzingen – 1. FC Rielasingen-Arlen, 18 Uhr

Samstag, 21. Oktober

D-Junioren SG Hilzingen II – SC Konstanz-Wollmatingen IV, 10:30 Uhr,

E I-Junioren Bezirksturnier BSV Nordstern Radolfzell, 11 bis 12 Uhr

C-Junioren SG Hilzingen – JFV Singen II, 13 Uhr, Sportplatz Riedheim

Frauen Bezirksliga BSV Nordstern Radolfzell – FC Hilzingen, 14 Uhr

Herren Kreisliga C FSV Phönix Gottmadingen – FC Hilzingen III, 14 Uhr

Herren Bezirksliga FC Bodman-Ludwigshafen – FC Hilzingen, 16 Uhr

Herren Kreisliga B DJK Singen II – FC Hilzingen II, 17:15 Uhr

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen II – SG Allmannsdorf II, 14:30 Uhr, Inpotron Sportpark

Sonntag 22. Oktober

B-Junioren Hegauer FV – SG Hilzingen-Gottmadingen, 10:45 Uhr, Stadion Welschingen

A-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen – SG Böhlingen, 14:30 Uhr, Sportplatz Bietingen

Adventsfenster Duchtlingen

Jetzt anmelden und mitmachen

Duchtlingen. Auch in diesem Jahr möchten die Duchtlinger gerne mit den Einwohnern in eine besinnliche Weihnachtszeit starten und im ganzen Dorf Tag für Tag die Häuser erhellen lassen.

Egal ob einzelne Fenster, der Garten oder die Einfahrt, mit Geschichte zum Mitnehmen, Musik im Hintergrund oder Bewirtung, ob groß oder klein, jeder darf sein Zuhause nach seinen Vorstellungen schmücken und andere damit erfreuen. Täglich ab 17 Uhr gehen beim nächsten Haus die Lichter an und

leuchten Abend für Abend, bis an Heilig Abend das ganze Dorf in hellen Lichtern erstrahlt. Am 24. Dezember findet der Abschluss mit unserem traditionellen Krippenspiel der Kinder in der Kirche statt.

Wer mitmachen möchte, kann sich gerne bis zum 24. November über E-Mail duchtlingeradventsfenster@gmx.de anmelden. Informationen gibt es bei Daniela Hägele unter Tel. 0175 5942451, Stefanie Kessinger unter Tel. 0160 95120126, Tanja Rietschle unter Tel. 0176 21619906.

Pflegekinder und Pflegefamilie

Informationsveranstaltung des Landkreises Konstanz

Hegau. Das Amt für Kinder, Jugend und Familie des Landkreises Konstanz bietet wieder eine Informationsveranstaltung zum Thema »Pflegekinder und Pflegefamilie« an. Sie findet am Donnerstag, 26. Oktober, um 19 Uhr im Behördenzentrum in Radolfzell, Otto-Blesch-Straße 49, statt.

Mitarbeiterinnen des Fachdienstes Pflegekinder geben an diesem Abend grundlegende Informationen zu den unterschiedlichen Formen von Pflegeverhältnissen wie Vollzeit-, Teilzeit-, und Bereitschaftspflege. Ebenso informieren sie zum Thema Gastfamilien für unbegleitete, ausländische Kinder

und Jugendliche. Es wird auf Voraussetzungen für Pflegepersonen, wesentliche Rahmenbedingungen von Pflegeverhältnissen, rechtliche und finanzielle Aspekte sowie auf unterstützende und begleitende Angebote durch das Jugendamt eingegangen. Natürlich stehen die Fachkräfte auch für Fragen der Teilnehmenden zur Verfügung.

Familien- und Lebensformen in jeglicher Konstellation sind zu der Veranstaltung herzlich eingeladen – egal ob verheiratet, unverheiratet, Patchwork, gleichgeschlechtlich oder alleinstehend. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

BLHV-Landsenioren

Mitgliederversammlung

Der Landseniorenverband Südbaden lädt Sie hiermit zu seiner Mitgliederversammlung 2023 ein am Dienstag, 7. November, um 14 Uhr in das Gasthaus Kranz, Römerstr. 18, Hüfingen-Behla.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Präsidenten Hermann Ritter
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte des Präsidenten Hermann Ritter und des Geschäftsführers Armin Zumkeller
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung
6. Nachwahl in den Vorstand
7. Bildungsfreizeit 2024 – Vorstellung durch Matthias Werner
8. Aussprache

Es ist uns gelungen Agrarökonom und Bildungsreferent, Rolf Brauch, vom Bildungshaus des kirchlichen Dienstes Nordbaden Mosbach-Neckarelz für unsere Versammlung zu gewinnen. Rolf Brauch hält einen Impulsvortrag zum Thema »Zeit für mich und andere(s)«. Hermann Ritter (Präsident der Landsenioren), Hermann Keller (stellvertretender Präsident der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren) freuen sich heute schon über einen spannenden Vortrag sowie Sie in großer Anzahl in Hüfingen-Behla begrüßen zu können.

Seniorenrat Hilzingen

Öffentliche Sitzung

Der Seniorenrat Hilzingen lädt am Montag, 23. Oktober, von 16 bis 17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen zur öffentlichen Sitzung ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Vorstellung des neuen Seniorenrats
2. Vorstellung der Ergebnisse aus der Arbeitssitzung vom 5.10.2023
 - Termine der öffentlichen Sitzungen
 - Kurzwanderungen für 2024 und Grillfest
 - Themenbereiche und Zuordnungen
3. Berichte aus dem Kreisseniorenrat Konstanz
 - Broschüre Spazierwege, Vorsorgemappe, Regelung digitaler Angelegenheiten, Zeitschrift »im Blick«
 - aus der KSR-Sitzung in Gailingen
 - Leitbild des KSR
 - KSR AG für Mobilität
4. Soziales und Gesundheit: mögliche Aktivitäten
 - Initiative ZUSAMMENKUNFT
 - Kooperation Schule (Alt-Jung) Sachstand
 - Kooperation mit dem Bildungswerk
5. Computaria:
 - neues auf der Homepage
 - Fotowettbewerb der Computaria
6. Vortrag von Frau Dr. Gabi Glaser-Wuttke zum Thema Mikroplastik im Wasser, im Essen, in der Luft, im Körper
 - Ursachen, Risiken und Vermeidung

Der Seniorenrat Hilzingen lädt Bürgerinnen und Bürger sowie interessierte Gäste dazu herzlich ein. Der aktuelle Vortrag zum Thema Mikroplastik beginnt gegen 17 Uhr.

Mit freundlichen Grüßen,
Manfred Hirner, Vorsitzender

Ortschaftsratsrat Binningen

Ortschaftsratsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratsratssitzung, am Mittwoch, 25. Oktober, um 19 Uhr, in der Hohenstoffelhalle Binningen, lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 20. September 2023
3. Beratung und Beschlussfassung Bauanträge
 - a) Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren, Klosterstraße 5b, Flurstücks-Nr.: 3818/1
4. Beratung und Beschlussfassung über Antrag von OR Ursula Schulz über Abschattung Spielplatz
5. Leader Förderprogramm 2024
6. Sachstand offene Punkte
7. Verschiedenes
8. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
9. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen
Stefan Rill, Ortsvorsteher

Anzeigenberatung

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

ÖPNV Bushaltestellen

Hilzingen. Im Amtsblatt vom 12. Oktober gab es eine Pressemitteilung des Regierungspräsidiums bezüglich der Baumaßnahme in der Duchtlinger Str. und der damit notwendigen Busumleitung und Ersatzhaltestelle in Hilzingen. In dieser Pressemitteilung wurde leider nicht erwähnt, dass für die Dauer der Baumaßnahme der Bus in Weiterdingen ausschließlich in der Welschinger Straße hält und die Haltestelle Stiergartenstraße nicht bedient wird. Nach Auskunft des Busunternehmens wird Duchtlingen auch während der Bauphase angefahren. Das Busunternehmen hat auch zugesichert, durch Aushänge an den Haltestellen auf die Situation hinzuweisen.

SV Riedheim Remis gegen SC Weiterdingen

Riedheim. Der SV Riedheim reiste beim Tabellenführer an und geriet nach 20 Minuten in Rückstand. Weiterdingen hatte auch den besseren Start erwischt. In Durchgang Zwei kam der SV besser ins Spiel und erzielte den Ausgleich in der 75. Minute durch Jonny Cordes. Am Ende wäre beinahe der Siegtreffer für Riedheim gefallen. Alles in allem ein gerechtes Remis. Hausen 2 spielte gegen SV Riedheim II 8:0.

Kindergarten St. Mauritius St. Martinsfest

Weiterdingen. Am Donnerstag, 9. November, um 16:45 Uhr findet das alljährliche St. Martinsfest statt. Der Kindergarten St. Mauritius startet mit einem Gottesdienst in der St. Mauritiuskirche in Weiterdingen. Unterwegs durch die »Flückigerstraße« singen sie an verschiedenen Stationen ihre Martinslieder und freuen sich, wenn die Anwohner der Strecke, wieder ihre Fenster und Häuser mit Lichtern und Laternen schmücken. Auch für das leibliche Wohl nach dem Gottesdienst und dem anschließenden Umzug ist am Kindergarten gesorgt. Der Kindergarten bittet darum, zur Feier Becher oder Tassen mitzubringen. Hierzu können Essens- und Getränke Bons im Kindergarten erworben werden. Der Vorverkauf für die Bons findet vom 16. bis 27. Oktober statt.

Turnusgemäße Sitzung Diskussionsabend

Duchtlingen. Am Montag, 6. November, treffen sich die Duchtlinger Gemeinderäte, Vereinsvorstände sowie Vertreter der Gemeinde zur turnusmäßigen Sitzung. Interessierte Einwohner aus Duchtlingen sind herzlich eingeladen, an der Sitzung teilzunehmen. Die Sitzung findet um 19 Uhr im »Alten Rathaus«, Singener Straße 2 (über dem Kindergarten) statt.



Am Samstag, 21. Oktober, lädt der Haus- und Gartenverein Hilzingen alle Familien (auch Nichtmitglieder) zum gemeinsamen Kürbisschnitzen ein. Die Veranstaltung findet ab 14 Uhr bei den Vereinsgaragen am Schwimmbadparkplatz statt. Eltern können mit ihren Kindern einen lustigen oder gruseligen Kürbis gestalten. Kürbisse sind organisiert und können vor Ort gekauft werden. Schnitzwerkzeug (Messer und Löffel) sind bitte mitzubringen. Die Veranstaltung wird ausschließlich bei trockenem Wetter im Freien abgehalten.

Bild: HGV Hilzingen

TV Duchtlingen Fit in den Herbst/Winter

Duchtlingen. Am Montag, 23. Oktober, um 20 Uhr startet beim Turnverein Duchtlingen in der Turnhalle ein sechswöchiger TôsôX-Workshop. Trainiert wird immer montags um 20 Uhr für circa eine Stunde. TôsôX ist das neue funktionelle Group-Fitness-Workout mit Kampfsportelementen.

Kicks und Punches treffen auf neue Kombinationen und eine Vielzahl an Kursformaten. Kursgebühr für Mitglieder des Vereins betragen insgesamt 10 Euro, für Nicht-Mitglieder 50 Euro. Der Kurs wird von Franziska Müller geleitet. Der Turnverein Duchtlingen heißt dazu jeden gerne Willkommen.

SV Binningen Schrottsammlung

Binningen. Am 21. Dezember findet von 9 bis 12 Uhr eine Schrottsammlung in Binningen statt. Abgeben kann man das Altmaterial am Sportplatz oder man meldet eine Abholung an, ab dem 18. Oktober bei Corina Zimmermann, Tel. 2869823.

BUND-Jugendgruppe Gottmadingen Kürbissuppe

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe aus Gottmadingen beschäftigt sich mit einem verantwortungsbewussten Umgang mit Lebensmitteln und stellt im Zuge dessen gemeinsam Kürbissuppe und Brot her. Mitmachen können Interessierte im Alter von zehn bis 15 Jahren. Treffpunkt ist am Freitag, 27. Oktober, um 16 Uhr im BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen. Die Veranstaltung endet um 18 Uhr. Anmeldung und Fragen gehen per E-Mail an freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch an 07731 977103.

Tagesmütterverein

Aktuelle Informationen

Der nächste Qualifizierungskurs startet voraussichtlich im Frühjahr 2024 mit 300 UE nach dem QHB-BW, Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Informationsveranstaltungen sind geplant für

- Montag, 23. Oktober, 19:30 bis 21 Uhr – Ort: Seminarraum im Tagesmütterverein, Kabisländer 7, Radolfzell-Böhringen
- Montag, 13. November, 19:30 bis 21 Uhr – Ort: Seminarraum im Tagesmütterverein, Kabisländer 7, Radolfzell-Böhringen
- Freitag, 24. November, 10 bis 11:30 Uhr – Ort: Büro Tagesmütterverein, Menzelstraße 2, Konstanz
- Montag, 4. Dezember, 19:30 bis 21 Uhr – Online – Zoom-Meeting

Anmeldung bis einen Tag vor der Veranstaltung telefonisch unter Tel. 07732 823388-0 oder per E-Mail unter verwaltung@tagesmuetterverein.info.

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Anzeige

Kulinarische Genüsse

Herbstzeit ist Apfelzeit

Die leckere und gesunde Frucht lässt sich herzhafte oder süß genießen

Hegau. Auch wenn Äpfel das ganze Jahr über in den Supermarkt-Regalen zu finden sind, hat das knackig-süße Obst bei uns erst ab August bis November Saison. Kein Wunder, dass die grün-, rot- oder gelbbackigen Leckerbissen zu diesem Zeitpunkt ganz besonders gut schmecken.

Gesund und vor allem lecker kombinieren lässt sich das vitaminhaltige Obst mit der nahrhaften Kartoffel, die ebenfalls ab Ende August ihre Haupterntesaison hat.

Zusammen schmecken Äpfel und Kartoffeln nicht nur gut, sondern versorgen den Körper

auch mit jeder Menge Vitamin C für die bevorstehende kalte Jahreszeit.

Gesunde Liebe: Kartoffeln und Äpfel

Beide enthalten praktisch kein Fett, punkten mit wichtigen Mineralstoffen wie Kalium, Magnesium und Eisen und enthalten jede Menge Vitamin C. So stecken in einem Apfel 12 Milligramm Vitamin C pro 100 Gramm, die Kartoffel bringt gekocht pro 100 Gramm sogar 17 Milligramm des Vitamins auf den Teller. Doch nicht nur mit ihren guten Inhaltsstoffen können die beiden Gewächse überzeugen. Auch geschmacklich ergänzen sie sich bestens. Mit ihrem milden Aroma und ihrer großen Wandelbarkeit, lassen sich Kartoffeln mit vielen Zutaten kombinieren. Die Süße von Äpfeln passt zu herzhaften Kartoffelgerichten beispielsweise ideal.

Bekannte Kartoffel-Apfel-Klassiker sind etwa Kartoffelpüree mit Apfelkompott oder



Dank moderner Lagerungsmethoden gibt es Äpfel das ganze Jahr, Haupterntezeit ist aber der Herbst ab September. *Bild: Auer Obstsaefte*

auch Reibekuchen mit Apfelmus. Wer einmal eine neue Kombination ausprobieren möchte, sollte herzhaft Kartoffelwaffeln mit Äpfeln pro-

bieren. Das schmeckt schon an lauen Sommerabenden und erst recht an einem gemütlich-verregneten Tag im Herbst.



Wir kaufen Ihr Streuobst

**Mostäpfel
Mostbirnen**

Mo-Fr 8-12 Uhr und 14-18 Uhr
Sa 8-12 Uhr

Mühlhausen, Schloßstraße 33
Tel. 07733 / 8877

auer-obstsaefte.de

Das Bio Lädle in der Region

Frischer Süßmost, Nüsse,

**Neue Ernte Bio Äpfel: Elstar, Pinova,
Jonagold, Boskoop, Rubinette, Topaz.**

**Bio Birnen: Williams-Christ, Concorde,
Gellerts Butterbirne & Alexander-Lucas.**

Unser Bio Lädle mit der großen Vielfalt,
ein Besuch lohnt sich.



**Magdalenenhof
Hilzingen
Thomas Hägele
07731/60607**



Die Apfelernte lockt mit bunten Früchten und betörendem Duft.

Anzeige

Den Herbst genießen

Viel mehr als Halloween-Deko

Kürbisse schmecken als Suppe, Gemüse, Kuchen oder »Pumpkin Spice Latte«

Hegau. Rund 92.700 Tonnen betrug die Ernte von Speisekürbissen im Vorjahr. Was lässt sich kulinarisch daraus machen? Das Bundeszentrum für Ernährung (BZfE) gibt Tipps, worauf zu achten ist und zeigt, wie Kürbis »mal anders« geht – sogar in Waffeln oder Kaffeevariationen. Wer den Eigenanbau testen möchte, findet beim Bundesinformationszentrum Landwirtschaft (BZL) die wichtigsten Informationen.

Im Oktober hat der Kürbis Hochsaison. Laut Statistischem Bundesamt haben im vergangenen Jahr 2.004 Betriebe auf rund 4.820 Hektar Speisekürbisse angebaut – was der Größe von etwa 6.800 Fußballfeldern entspricht. Geerntet haben die Betriebe insgesamt 92.663 Tonnen Kürbis. Das sind 6,5 Prozent weniger als im Rekordjahr 2021, aber immer noch deutlich mehr als in den Vorjahren. Die meisten Kürbisse stammten aus Nordrhein-Westfalen (rund 21.000 Tonnen) und Rheinland-Pfalz (rund 20.200 Tonnen). Speisekürbisse wie Hokkaido-,

Butternut-, Muskat- oder Spaghetti-Kürbis sind nur einige wenige bekannte. Es gibt insgesamt mehrere hundert Sorten, vom kleinen nicht verzehrbaren Zierkürbis mit 50 Gramm bis hin zum über 900 Kilogramm schweren Rekordkürbis.

Nährstoffe und Vitamine

Nach Angaben des in der Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) angesiedelten BZfE enthält der Kürbis neben Wasser (bis zu 90 Prozent) Carotinoide (beta-Carotin), die als Antioxidantien der Bildung von Radikalen im Körper entgegenwirken und Zellen schützen können. Wichtige Mineralien wie Kalium unterstützen den Flüssigkeitshaushalt des Körpers. Sie liefern wertvolle Ballaststoffe, die die Verdauung anregen und positiv beeinflussen.

Außerdem enthält Kürbisfleisch kleine Mengen an Kalzium, Magnesium, Phosphor, Eisen, Zink, Selen, B-Vitamine sowie die Vitamine E und C.



Kreative Köche verwandeln nicht nur die orangefarbenen Hokkaido-Kürbis in leckere Suppen, Waffeln und Co. .

Für jedes Gericht den richtigen Kürbis

Die zarte Schale des Hokkaido-Kürbis kann man mitessen. Er hat einen kastanienartigen Geschmack und muss nicht geschält werden. Daher eignet er sich gut für die Zubereitung herzhafter Gerichte. Für eine süße Variante wird gerne Butternut-Kürbis verwendet. Er macht sich, im Backofen vorge-

gart, gut in Waffelteig. Eine Kaffeealternative kann ein »Pumpkin Spice Latte« aus dem pürierten und gewürzten Fruchtfleisch des Hokkaido-Kürbis sein.

Tipp: Speisekürbis immer roh probieren, ob er sicher verzehrbare ist. Falls er bitter schmeckt, ist er nicht (mehr) genießbar – taugt dann aber immer noch als hübsche Deko. .



„Hier trifft man sich“

Ihr gemütliches Restaurant im Herzen des Hegaus,
mit durchgehender Küche, Kaffee und Kuchenangebot.
Hegaublick 6, 78234 Engen/Hegau, Tel. +497733/8755

Wir empfehlen:

Herbstliche Genüsse

Ob das feine Wildragout, die Kürbissuppe,
Zwiebelkuchen oder die feine Schlachtplatte.

Weihnachtsfeier schon geplant?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Ab 11.30 Uhr - durchgehend warme Küche
Dienstags Ruhetag



Egbert Tribelhorn kocht für Sie zum 25. Mal,

„wie damals im Tessin ...“

noch bis zum 5. November,

**kulinarische Spezialitäten
aus dem Tessin**

Ossobuco, Risotto, Polenta, Ochsen-
schulter in Merlot, gefülltes Kaninchen,
Safran-Ravioli, Lammragout

Gasthof zur Sonne

Wiechs am Randen, Tengen

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung. Telefon 07736/7543

Montags und dienstags geschlossen!

kontakt@sonne-wiechs.de

www.sonne-wiechs.de

Gruppe Angehörige nach Suizid

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Hegau. »Ich bin nicht allein« ist der Leitgedanke der Selbsthilfegruppe für Angehörige nach Suizid. Die Gruppe trifft sich am Donnerstag, 26. Oktober, von 19 bis 20:30 in den Räumen des Hospizvereins Konstanz.

Meist ist die Trauer nach einem Suizid erschwert. Menschen, die Gleiches erfahren haben, können das nachempfinden. Widersprüchliche Gefühle, die nach einem Suizid auftreten, finden in der Gruppe Platz, selbst wenn der Verlust schon lange zurückliegt. Für viele ist die Gruppe daher ein Ort, an dem sie sich gut aufgehoben

fühlen.

Das Angebot ist kostenfrei und richtet sich an Personen im gesamten Landkreis Konstanz. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Gruppe kann einmalig, gelegentlich oder regelmäßig besucht werden.

Wer ein persönliches, kostenfreies Beratungsgespräch vor der Teilnahme wünscht, wendet sich an Christina-Labsch-Nix, Hospizverein Konstanz. Tel. 07531 69138-21 oder E-Mail Labsch-nix@hospiz-konstanz.de. Mehr Infos und alle Termine unter <https://hospiz-konstanz.de/angebot/gruppe-angehoerige-nach-suizid/>.

Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen Kunstaussstellung

Hilzingen. Die Hilzinger Kunstausstellung zur Kirchweih 2023 mit Werken von Ingeborg Osswald-Lüttin des Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen kann noch bis Sonntag, 22. Oktober, im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59, besichtigt werden. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter www.kunstverein-hilzingen.de. Die Ausstellung ist geöffnet: Donnerstag, 19. Oktober, und Freitag, 20. Oktober, von 14 bis 18 Uhr, Samstag, 21. Oktober, von 10 bis 18 Uhr und Sonntag, 22. Oktober, von 10 bis 17 Uhr.

**DAS LEBEN
HAT VIELE HELDEN.
UNSERE HELDEN SIND
DIE PATIENTEN DES
HEGAU-JUGENDWERKS.**



20 Jahre Förderverein
Hegau-Jugendwerk
www.hegauhelden.de

Naturfreunde Gottmadingen Schlossfelsenpfad

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Sonntag, 22. Oktober, zu einer Wanderung auf dem Traufgang/Schlossfelsenpfad.

Vom Parkplatz bei Waldheim geht es durch eine offene Wachholder-Heidelandschaft auf die Anhöhe »Stählernes Männlein«. Weiter geht es über den Mühlen- oder Galgenfels zur Schleicherhütte. Auf dem Rückweg zum Ausgangspunkt können die Wanderer noch einen herrlichen Blick vom Schlossfelsenturm nach Ebingen genießen.

Die Gehzeit beträgt circa fünf Stunden (Rucksackverpflegung), eine Einkehr nach der Tour möglich. Treffpunkt und Abfahrt ist um 9 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Tourenleitung hat Brigitte Schmidt, Tel. 07735 6279906. Weitere Infos gibt es auf der Homepage naturfreunde-gottmadingen.de unter den Ausschreibungen.

Der Vorverkauf startet

Heitere Theatertage in Weiterdingen



Das Theaterensemble des Narrenvereins Epfelbießer 2022.

Bild: NV Epfelbießer

Weiterdingen. Am ersten Adventswochenende lädt der Narrenverein Epfelbießer wieder zu den traditionellen »Heiteren Theatertagen« in Weiterdingen ein. Dieses Jahr führt das Theaterensemble die Komödie »Hände hoch, wir sch(l)ießen!« von Regina Harlander auf. Die Aufführungen finden am Freitag, 1. Dezember und Samstag, 2. Dezember, jeweils um 20 Uhr sowie am Sonntag, 3. Dezember, um 18 Uhr statt. Das Stück gewährt dieses Jahr einen etwas anderen Einblick hinter die Kulissen des Bankwesens: In der Hilzinger »Sparbank« ist die Welt noch in Ordnung. Dort genießen die Bankangestellten Betty Klein und Melanie Gschwind einen eher ruhigen Arbeitsalltag, der ihnen zu ihrer Freude noch viel (Arbeits-)Zeit für die angenehmen Dinge des Lebens lässt. Bisher stört lediglich die cholerische Art ihres Chefs Gustav Eisenreich diese Ruhe, doch zum Glück wissen die zwei ihn bestens zu handeln. Als aber nach einer Kundenbefragung die ebenfalls ortsansässige »Raiffenbank« die Nase vorne hat und den drei Angestellten der »Sparbank« die Kündigung durch die Zentrale, allen voran durch die Personalmanagerin Martha Pfahl, droht,

ist guter Rat teuer! Da Betty und Melanie nicht gewillt sind die Kündigung kampflos hinzunehmen, holen sie den unter Geldmangel leidenden Fritz und die Reinigungskraft Anna ins Boot. Welchen Plan das Team verfolgt und welche schweren Geschütze aufgeföhren werden, kann man vom Theaterensemble des Narrenvereins Epfelbießer erfahren.

Der Kartenvorverkauf findet am Mittwoch, 25. Oktober, ab 18 Uhr in der Zunftstube des Narrenvereins (Kirchstr. 31, Seiteneingang vom ehemaligen Schulhaus) in Weiterdingen statt. Der Eintrittspreis beträgt 12 Euro.

Kinder bis zum 14. Lebensjahr sind am Freitag, 1. Dezember, um 14 Uhr (Hallenöffnung ab 13:30 Uhr), herzlich zur Generalprobe eingeladen. Der Eintritt ist hierbei frei, Erwachsene haben zu dieser Aufführung jedoch keinen Zutritt. Die Kinder werden von Mitgliedern des Narrenvereins betreut. Telefonische Auskunft zwecks Restkartenverkaufs sind ab dem 7. November bei Johanna Storz, unter der Nummer 07739 1305, ab 10 Uhr erhältlich.

Der Narrenverein Epfelbießer hofft auf zahlreiche Besucher und freut sich auf ein unvergessliches Theatererlebnis.

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Immobilien

2,5-Zi-Whg. 78234 ENGEN-Stadt

Junge Mais-Whg. mit 2 Balkonen Bj. 1993, Hell & geräumig, wirkt größer, sep. Gäste- WC, Keller, gepfl. kl. MFH, Erstbezug nach Renovierung – STARTER-Whg. ist bereits frei - sofort beziehbar incl. 1 Stpl. KP € 189.500 **G.Bahn10@web.de**

Vermietungen

3,5 Zi. D 78247 Hilzingen, 1.OG

KM 600 €, 90 m² Wohnfl. helle, hohe Räume, Stellplatz, Balkon, Ortsmitte, ab 01.03.24, Kautions 3 KM, nur Anrufe, keine SMS, keine Whatsapp, **Tel. 0157/57297053**

Gewerbliche Räume in Hilzingen

KG, 65 qm, Appartement, 35 qm, KG zu vermieten **Chiffre EN 2771828Z**

Kaufgesuche

Suche Rasentraktor, AS Mäher u.

STIHL Motorsäge, auch alt u. defekt! **Tel. 07733 50 53 86**

Suche Motorrad, Roller, Moped

auch alt u. defekt! **Tel. 07733 50 53 86**

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr**

Anzeigenberatung

**INFO
KOMMUNAL**

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 -0
Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de



**Werde Teil des
WEISSEN RINGS!**



**Mit einer Spende.
Mit einer Mitgliedschaft.
Mit ehrenamtlicher Mitarbeit.**

SPENDENKONTO: WEISSER RING e. V.
IBAN: DE26 5507 0040 0034 3434 00

www.weisser-ring.de · facebook.de/WEISSERRING



Die deutsche Exklave in der Schweiz
in wunderschöner landschaftlicher
Lage am Rhein mit ca. 1.600 Ein-
wohnern bildet aus!

Die Gemeinde Büsingen am Hochrhein bietet zum
1. September 2024

eine Ausbildungsstelle zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

für die Fachrichtung Landes- und
Kommunalverwaltung an.
Die Ausbildung dauert 3 Jahre (Verkürzung möglich).

Wir bieten:

- Einen abwechslungsreichen Arbeitsalltag mit einem umfassenden Einblick in alle Verwaltungsbereiche der Gemeinde
- Täglich neue Aufgaben und spannende Herausforderungen
- Mitgestaltungsmöglichkeiten in einer kleinen Kommunalverwaltung
- Attraktives Gesundheitsmanagement sowie weitere Zusatzleistungen
- Ein krisensicheres Berufsfeld

Wir wünschen uns:

- Interessierte und motivierte junge Menschen
- Organisationsgeschick und Mitdenken
- Einen guten mittleren Bildungsabschluss
- Schnelle Auffassungsgabe
- Kunden- und dienstleistungsorientiertes Verhalten

Weitere Infos zur Ausbildung:

- Ausbildungsgliederung:
 - Praktische Ausbildung bei der Gemeinde Büsingen
 - Theoretische Ausbildung in der Berufsschule in Konstanz (Blockunterricht)
 - Abschlusslehrgang in der Berufsschule Konstanz als umfassende Vorbereitung auf die Abschlussprüfung
- Deine Arbeitszeit: 39 Stunden pro Woche
- Dein Gehalt: 1.068,26 € im 1. Jahr (TVAöD)
- Dein Urlaub: 30 Tage im Jahr

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über deine vollständige schriftliche
Bewerbung bis 05.11.2023 an die Gemeinde Büsingen,
Hauptamt, Herrn Fendrich, Junkerstraße 86,
78266 Büsingen a.H. oder per E-Mail an
gemeinde@buesingen.de.

Für Fragen zur Ausbildung wende dich bitte an das
Hauptamt, Herrn Fendrich, unter Tel. 0 77 34/93 02-33.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 19.10.2023

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 20.10.2023

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Sonntag, 22.10.2023

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Liturgieteam:

Prädikant Bernhard Barth / Organist Dr. Wolfram Weber

Dienstag, 24.10.2023

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Donnerstag, 26.10.2023

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Michael Weber

Ökumene

IMPULS

Singen?

Liebe Gemeinde, warum singen wir eigentlich? Vielleicht denken Sie gerade, was für eine merkwürdige Frage ist das denn? Ich meine es ernst und frage nochmals: »Warum singen wir manchmal und sprechen nicht nur? Hat es einen besonderen Grund, warum ich manchmal singe? Der Volksmund sagt dazu: „Wovon das Herz voll ist, davon geht der Mund über«. An dieser Stelle fallen mir zwei Geschichten ein. Zum einen erzählte mir ein Freund, dass er am Tag der Geburt seines ersten Sohnes am Abend mit dem Auto vom Krankenhaus nach Hause fuhr. Er war bis zum Rand mit Erlebnissen und Gefühlen des Tages angefüllt, er platzte fast vor Glück, so sehr freute er sich. Er hat das Radio beim Fahren an und eins seiner Lieblingslieder lief, er drehte die Lautstärke voll auf und sang, ja er schrie den Liedtext fast mit. Er hatte das Gefühl, dass er auf der Straße so sehr beschleunigte, dass er fast in den Himmel abhob. Und zum anderen, traf ich einmal eine ältere Dame in einer Friedhofskapelle. Der Tod und die Situation überwältigten sie so sehr und rissen tief in ihr etwas auf: Schmerz, Fragen und auch Wut. Ihre

ersten gesungenen Worte kamen heiser über ihre Lippen und es folgte das erste Lied. Sie legte all ihre Emotionen hinein und sang laut in der Kapelle. Sie sang die Worte des Trostes aus sich heraus, anfänglich mehr trotzig und verzweifelt. Nach einer Weile wurde sie ruhiger und sie sang gleichmäßig vor sich hin. Ich hatte das Gefühl, dass da etwas bei ihr ankam und sie ruhiger wurde.

Liebe Gemeinde, warum singen wir? Der Schriftsteller Victor Hugo sagt dazu: »Musik drückt aus, worüber wir nicht reden können, und was zu verschweigen doch unmöglich ist«. Manchmal lässt uns unser Leben selbst singen, es legt uns die Töne in den Mund. Da unser Herz ab und an erfüllt ist mit Glück und auch mit Trauer und Angst. Das Leben selbst lässt uns singen, weil es so viel mehr ist, als wir mit Worten aussprechen können. Gott ist mit uns unterwegs in dieser Fülle und Leere unseres eigenen Lebens.

Im Frühling trägt ein Sonntag den kirchlichen Namen »Kantate« wörtlich übersetzt heißt es »Singet!« Dieser Name stammt aus dem ersten Wort des Psalm 98,1: »Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder«. Es ist eine Aufforderung, sich nicht nur bewusst daran zu erinnern, wo und wie Gott das Herz erfüllt, sondern im Singen den Wundern Gottes im eigenen Leben neu auf die Spur zu kommen, sowohl in den hellen als auch in den dunklen Tagen unseres Lebens.

Hin und wieder entstehen nicht nur Lieder nach Wunder, indem sie den Mund überfließen lassen. Manchmal wirken auch Lieder Wunder, indem die Worte und die Musik unser Herz erreichen und es füllen. Und dann können wir aus unserem Herz heraus Gott ein neues Lied singen. Amen

Michael Weber, Pfr.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen

Steckersolar - Solarstrom von Balkon und Terrasse

Kooperation mit der Energieagentur Kreis Konstanz und der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

Montag, 23. Oktober, 19 Uhr, Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen. Der Eintritt ist frei, der Vortrag wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK). Referent ist Hans-Joachim Horn, Dipl.-Energiewirt (FH) und Energieberater der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz



Bild: Bildungswerk Hilzingen

MieterInnen und EigentümerInnen hatten in der Vergangenheit nur wenig Möglichkeiten, selbst günstigen Sonnenstrom zu erzeugen und direkt in der Wohnung zu nutzen. Doch was nie verboten war, wird heute Standard: Steckersolargeräte.

Einige wenige Module am Balkon oder als Vordach montiert liefern Sonnenstrom, der mittels Steckdose direkt in den Stromkreis der Wohnung, die Steckdose, eingespeist werden kann, und von den häuslichen Geräten bevorzugt genutzt wird. Durch die Eigen-

Kirchennachrichten

erzeugung sinkt der Stromeinkauf, der Zähler läuft langsamer und man muss weniger des derzeit meist teuren Stromes zukaufen. Hans-Joachim Horn zeigt im Vortrag, was zu beachten ist und wie Verbraucher:innen mit einem Steckersolar-Gerät eigenen Strom für Zuhause gewinnen können: am Balkongeländer, auf der Terrasse, über dem Holzschuppen oder an der Hauswand. Im Vortrag werden folgende Aspekte beleuchtet:

- Wie funktioniert die Technik?
- Welche Regeln sind bei Kauf, Montage und Nutzung aktuell zu beachten?
- Wie vermeide ich Konflikte mit Netzbetreiber, Vermieter:innen, Miteigentümer:innen und Nachbarn?
- Was kostet der Spaß - und was bringt es?
- Lohnt es sich - für den Geldbeutel? Für die Umwelt?

Bildungswerk Hilzingen - Erste Hilfe am Kind

Samstag, 28. Oktober, 8:30 bis 16:15 Uhr

Kindergarten St. Mauritius Weiterdingen, Kirchstr. 37

Kosten: 55 Euro pro Person, 100 Euro für Paare

Leitung: Johanniter Singen

Der Kurs vermittelt Eltern, Großeltern, und anderen mit der Betreuung von Kleinkindern und Säuglingen betrauten Personen das Rüstzeug für Notfälle bei Kindern. Themen sind zum Beispiel Pseudo-Krupp, Fieberkrämpfe, plötzlicher Säuglingstod.

Anmeldung bis 23. Oktober: Homepage www.kath-hilzingen.de, Tel.

07731 12038, E-Mail bildungswerk@kath-hilzingen.de.

Anmeldung Erste-Hilfe-Kurs am Kleinkind

Wenn Sie Schwierigkeiten haben den Betrag aufzubringen, wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro Hilzingen, Tel. 07731 16710-0



Römisch - katholische
Kirchengemeinde
Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Freitag, 20. Oktober 2023

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauerfeier von Josef Kreisel auf dem Friedhof - anschließend Beisetzung

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

29. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 21. Oktober 2023

Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Gedenken: Christel und August Heizmann und verstorbene Angehörige, Monika Scherer und verstorbene Angehörige

Sonntag, 22. Oktober 2023

Sonntag der Weltmission, MISSIO-Kollekte

09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Hedwig Schmid (1. Opfer)

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Gedenken: Else und Josef Gruber und verstorbene Angehörige, Familien Schavilje, Nemeth, Jung und Sandorek, Theresia und Willi Burger

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Viviana Mele

Dienstag, 24. Oktober 2023

17:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott

L: Liturgieteam Binningen

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 25. Oktober 2023

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Rosa und Anton Maurer, Klara und Alfred Kaiser

Freitag, 27. Oktober 2023

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

30. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 28. Oktober 2023 Hl. Judas Thaddäus, Apostel; Hl. Simon, Apostel

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend mit Erwachsenentaufe und Firmung - mitgestaltet vom Hegau-Baar-Ensemble
Gedenken: Siegfried Steppacher

Sonntag, 29. Oktober 2023

09:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

Gedenken: Josef Oßwald (1. Opfer)

10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

11:45 Uhr **Weiterdingen** Tauffeier von Mirelle und Soleil Fischer

Dienstag, 31. Oktober 2023 Reformationstag

18:30 Uhr **Binningen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend

Allerheiligen

Mittwoch, 1. November 2023

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

11:45 Uhr **Duchtlingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof

14:00 Uhr **Binningen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof

L: Liturgieteam Binningen

14:00 Uhr **Hilzingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, L: Liturgieteam Hilzingen

14:00 Uhr **Riedheim** Wortgottesdienst auf dem Friedhof - mitgestaltet vom Kirchenchor Riedheim

14:00 Uhr **Schlatt a.R.** Wortgottesdienst auf dem Friedhof

L: Liturgieteam Schlatt a.R.

14:00 Uhr **Weiterdingen** Wortgottesdienst auf dem Friedhof L:

Liturgieteam Weiterdingen

Allerseelen

Donnerstag, 2. November 2023

Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier - mit Gedenken für die Verstorbenen der vergangenen zwölf Monate

Kirchennachrichten

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Erntedank- und Kirchweihfest 2023

Besichtigung Erntedankschmuck in der Kirche St. Peter und Paul
»Gottes weibliches Angesicht«
Öffnungszeiten: Sonntag, 15. Oktober, bis Sonntag, 22. Oktober,
jeweils 10 bis 18 Uhr, außer während den Gottesdiensten und dem
Konzert

Sonntag, 22. Oktober, 17 Uhr

Konzert zum Abschluss der Erntedankwoche mit dem Kirchenchor
St. Peter und Paul Hilzingen und dem Belcanto - Chor in der Kirche
St. Peter und Paul

Gemeindeteam Duchtlingen



Bild: privat

Im Rahmen des Festgottesdienstes anlässlich des Patroziniums am 8. Oktober konnte in Duchtlingen das Gemeindeteam Duchtlingen eingeführt werden. Zehn Personen aus der Gemeinde St. Gallus haben sich bereit erklärt, in der Gemeinde als Team Verantwortung zu übernehmen und sich für die Belange in der Gemeinde einzusetzen. Von der Vorsitzenden des Pfarrgemeinderates Frau Dr. Mutschler gefragt bejahten die Frauen und Männer ihre Bereitschaft aus dem Geist des Evangeliums heraus die Gemeinde mitgestalten zu wollen. Auf dem Bild zu sehen sind: (von links) Pfrarrer Thorsten Gompfer, Oliver Müller, Stephanie Müller, Sonja Villing, Guido Oelke, Ester Keogh, Marion Felix-Mitteis, PGR-Vorsitzende Dr. Claudia Mutschler und Mathias Graf. Es fehlen auf dem Bild: Angelika Graf, Renate Schoch und Adrian Sypek.

Frauengemeinschaft Hilzingen - Nähen für den Weihnachtsmarkt

Die Vorbereitungen für den Weihnachtsmarkt sind in vollem Gange. Wer uns hierbei tatkräftig unterstützen mag und Freude am Nähen hat, ist bei uns richtig. Wir treffen uns am Dienstag, 24., und Freitag, 27. Oktober, jeweils von 14 bis 18 Uhr im Kirchenkeller, um gemeinsam für den Weihnachtsmarkt zu nähen. Wer hat, bitte gerne Nähmaschine und alles was zum Nähen benötigt wird mitbringen.

Frauengemeinschaft Hilzingen - Dünne essen am 8. November

Wir wollen uns wieder am 8. November um 19 Uhr zum Dünneessen bei Familie Schneble in Duchtlingen treffen. Um 18:45 Uhr bieten wir eine Mitfahrgelegenheit an. Treffpunkt ist an der katholischen Kirche. Um genügend Plätze reservieren zu können, bitten wir um Eure Anmeldung bis zum Mittwoch, 1. November, bei Rita Fechtig, Tel. 63333, oder Monika Riesterer, Tel. 184955.

Gedenkfeier für Sternenkinder

Am 27. Oktober, 15:30 Uhr findet in der kleinen Aussegnungshalle auf dem Waldfriedhof in Singen eine Gedenkfeier statt. Eingeladen sind alle Eltern, die in den zurückliegenden Monaten ein Kind während der Schwangerschaft verloren haben. Das Hegau - Klinikum und die Seelsorge am Klinikum laden zu dieser Feier ein. Geleitet wird sie von der kath. Klinikseelsorgerin Waltraud Reichle und der ev. Klinikseel-

sorger Christoph Labuhn. In der Feier können betroffenen Eltern ihrer Kinder gedenken und sie spüren Verbundenheit mit anderen Müttern und Vätern, die ebenfalls ein Kind verloren haben. Unterstützt werden die Feiern von den Bestattungsinstituten Decker und Homburger in Singen.



Gedenkstelle auf den Waldfriedhof in Singen. Es ist ein Ort der Erinnerung für alle Frauen und Männer, die auf ihrem Lebensweg ein Kind verloren haben.
Bild: Paul

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung,
Tel: 07731/16710-0 oder Tel: 07739-227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731/16710-24,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 -
Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731/16710-0 / Fax: 07731/16710-29
Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,
Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

**Ihr 5 Sterne Makler.****Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.****Offene Besichtigung mit Ausstellung & Beratung am**

Schätzelemarkt
27.+ 28. Oktober von 10.00 bis 16.00 Uhr
 in Tengen, Marktstr. 13

Sichern Sie sich den Zins von + - 1 % plus KfW 55 Förderung von € 18.000

Wg. 3 - 3,5 Zi. - 62,34 m² - € 239.000 inkl. EBK + Pkw-Stpl.
 Wg. 4 - 3,5 Zi. - 85,24 m² - € 335.000 inkl. EBK + Pkw-Stpl.
 Wg. 5 - 2,5 Zi. - 61,52 m² - € 239.000 inkl. EBK + Pkw-Stpl. reserviert
 Wg. 6 - 3,5 Zi. - 81,98 m² - € 325.000 inkl. EBK + Pkw-Stpl.

Gerne informieren wir Sie mit einem Vorab-Exposé.

Bernd Auer

Büro Engen

Bahnhofstr. 4 · 78234 Engen

Telefon +49 77 33/36 29 89-12

Mobil +49 173/2 10 99 51

bernd.auer@lbs-sw.de · www.lbs-immosw.de



**Auch im Notfall
sind wir
für Sie da!**



**Heizung
Bäder
Service**

KERSCHBAUMER

**Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
trotz neuer Gesetzeslage !**

**Ist Ihre Heizung fit für den Winter ?
Denken Sie rechtzeitig an die Wartung !
Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !**



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de



Installationen • Kundendienst
 Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
 SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
 Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
 Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • Fax 6 95 37

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ **07741- 965858**
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!****Wir suchen zum 01.01.2024 (oder früher)****Büroangestellte/r in Vollzeit (m/w/d)****Ihr Profil**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung in den Bereichen Sekretariat und Büroorganisation (vorzugsweise in der Baubranche)
- Sicherer Umgang mit allen gängigen MS Office-Programmen
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Buchhaltungskenntnisse von Vorteil

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Stelle in einem erfolgreichen Unternehmen mit tollem Team und gutem Arbeitsklima.

Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter info@glueck-bruecken.de
Glück GmbH, Gottlieb-Daimler-Str. 12, 78234 Engen

Weitere Informationen über uns: www.glueck-bruecken.de

Cooler **SCHLOSSER**team
30 Stunden Woche
 Viel Freizeit. **TOP Lohn!**

NEUGIERIG? Wir freuen uns auf DICH!**Komm zu uns!**

Im Breitenplatz 10 · 78250 Watterdingen

**MIT IHRER HILFE RETTET
ÄRZTE OHNE GRENZEN LEBEN.**

WIE DAS DER KLEINEN ALLERE FREDERICA AUS DEM TSCHAD: Das Mädchen ist plötzlich schwach und nicht mehr ansprechbar. Sie schläft zwar unter einem Moskitonetz. Dennoch zeigt der Schnelltest, dass sie Malaria hat. Die von Mücken übertragene Krankheit ist hier eine der häufigsten Todesursachen bei kleinen Kindern. **ÄRZTE OHNE GRENZEN** behandelt die Zweijährige, bis sie wieder gesund ist und nach Hause kann.

Wir hören nicht auf zu helfen. Hören Sie nicht auf zu spenden.**Spendenkonto:**

Bank für Sozialwirtschaft

IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00

BIC: BFSWDE33XXX

www.aerzte-ohne-grenzen.de/spenden

MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.

Träger des Friedensnobelpreises



Restaurantservice mittags & abends (m/w/d) VZ/TZ

Bewerbungen und Fragen bitte
an info@hotelrheingold.de



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

www.hotelrheingold.de · Hauptstr. 19–23 · 78262 Gailingen

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kamin aufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

dier+Jakob

KFZ-Meisterwerkstatt
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de 077 31/8687-25

LBS
Jetzt Zinsen sichern!

Bezirksleiter Ronny Warnick
Tel. 07731/40148810
ronny.warnick@lbs-sued.de

INFO KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0
Fax 0 77 33/99 65 94 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

REITHINGER IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat – wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Albert Ehinger
Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

KREATIVMARKT im Hegau
Samstag, 21.10.2023
von 11-18 Uhr
Mädeberghalle Mühlhausen
Schloßstraße 53,
78259 Mühlhausen-Ehingen

Kreative Köpfe aus der Region präsentieren ihre hochwertigen Produkte für Groß und Klein.
Mit Kreativangebot für Kinder sowie Getränken, warmen Speisen, Kaffee & Kuchen (auch zum Mitnehmen).

Alle Infos unter
www.kreativmarktimgau.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

STEINSTOCKER
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
Grabmale & Naturstein

Friedrich-List-Str. 11
78234 Engen-Welschingen
am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424

FUNDGRUBE

Gottmadingen
Gewerbestraße 8/3
Dienstag + Mittwoch
14–18 Uhr
Samstag 10–14 Uhr

**GEMEINDE-VERWALTUNGS-VERBAND
«HÖRI»**

**LUST AUF WAS NEUES?**

Der Gemeindeverwaltungsverband Höri mit Sitz in Gaienhofen erledigt für seine Mitgliedsgemeinden Gaienhofen, Moos und Öhningen mit rund 10.000 Einwohnern die Aufgaben der Finanzverwaltung und sucht unbefristet zum **1. Januar 2024** einen

**Sachbearbeiter Kasse (m/w/d)
in Teilzeit (50%)**

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis **27.10.2023** an den Gemeindeverwaltungsverband „Höri“, zu Händen Frau Melanie Grundler (Personal), Im Kohlgarten 1, 78343 Gaienhofen oder gerne per E-Mail an: m.grundler@gvv-hoeri.de. Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne unter 0 77 35/8 18-42.



Bio & Landmetzgerei Rimmele
Produktion - Catering - Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 077 31/7 16 53

Do.–Sa. Herbstfest bei Rimmele

Hackfleisch gem.	kg	€ 9.50
gem. Gulasch	100 g	€ 1.49
zarter Rinderbraten	100 g	€ 1.99
frische Weißwürste	100 g	€ 1.59
Fleischsalat eig. Herst.	100 g	€ 1.09

Zur Schlachtplatte:
Frische Blut- u. Leberwürste, Kesselfleisch u. gek. Sauerkraut
Dienstags-Kracher: Schweinehals kg € 10.99
Samstag ab 11.30 Uhr happy Hour auf alle Würstchen 30 %